



Bryssel, 9. lokakuuta 2020
(OR. en)

11525/20

Toimielinten välinen asia:
2020/0231(COD)

CODEC 960
AGRILEG 117
PE 67

ILMOITUS

Lähtettäjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto
Asia:	Ehdotus EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUKSEKSI luonnonmukaisesta tuotannosta annetun asetuksen (EU) 2018/848 muuttamisesta asetuksen soveltamisen alkamispäivän ja tiettyjen muiden mainitussa asetuksessa tarkoitettujen päivämäärien osalta – Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn tulokset (Bryssel, 5.–8. lokakuuta 2020)

I JOHDANTO

Maatalouden erityiskomitea vahvisti 28. syyskuuta 2020, että mikäli Euroopan parlamentti hyväksyy edellä mainitun komission ehdotuksen ilman tarkistuksia, neuvosto hyväksyy Euroopan parlamentin kannan.

Tässä yhteydessä maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunnan puheenjohtaja Norbert LINS (EPP, DE) esitti komission ehdotuksen asetukseksi. Tarkistuksia ei esitetty.

II ÄÄNESTYS

Euroopan parlamentti vahvisti äänestyksessään 8. lokakuuta 2020 ensimmäisen käsittelyn kantansa hyväksyen komission ehdotuksen. Tämä kanta on esitetty lainsäädäntöpäätöslauselmassa.

Neuvoston pitäisi näin ollen voida hyväksyä tämän ilmoituksen liitteenä oleva Euroopan parlamentin kanta, jolloin molempien toimielinten ensimmäinen käsittely päättyy.

Säädös annettaisiin sitten Euroopan parlamentin kantaa vastaavassa muodossa.

P9_TA-PROV(2020)0263

Luonnonmukainen tuotanto: soveltamisen alkamispäivä ja tietyt muut päivämäärät *I**

Euroopan parlamentin lainsäädäntöpäätöslauselma 8. lokakuuta 2020 ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi antamiseksi luonnonmukaisesta tuotannosta annetun asetuksen (EU) 2018/848 muuttamisesta asetuksen soveltamisen alkamispäivän ja tiettyjen muiden mainitussa asetuksessa tarkoitettujen päivämäärien osalta (COM(2020)0483 – C9-0286/2020 – 2020/0231(COD))

(Tavallinen lainsäätämisyjärjestys: ensimmäinen käsittely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (COM(2020)0483),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 2 kohdan ja 43 artiklan 2 kohdan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C9-0286/2020),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 3 kohdan,
 - on kuullut Euroopan talous- ja sosiaalikomiteaa,
 - ottaa huomioon neuvoston edustajan 28. syyskuuta 2020 päivätyllä kirjeellä antaman sitoumuksen hyväksyä Euroopan parlamentin kanta Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 4 kohdan mukaisesti,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 59 ja 163 artiklan,
1. vahvistaa jäljempänä esitetyn ensimmäisen käsittelyn kannan;
 2. pyytää komissiota antamaan asian uudelleen Euroopan parlamentin käsiteltäväksi, jos se korvaa ehdotuksensa, muuttaa sitä huomattavasti tai aikoo muuttaa sitä huomattavasti;
 3. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

**Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu ensimmäisessä käsittelyssä 8. lokakuuta 2020,
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2020/... antamiseksi luonnonmukaisesta
tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä annetun asetuksen
(EU) 2018/848 muuttamisesta asetuksen soveltamisen alkamispäivän ja tiettyjen muiden
mainitussa asetuksessa tarkoitettujen päivämäärien osalta**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan
2 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu
kansallisille parlamenteille,

ovat kuulleet Euroopan talous- ja sosiaalikomiteaa,

noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä¹,

¹ Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 8. lokakuuta 2020.

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2018/848², joka tuli voimaan 17 päivänä kesäkuuta 2018, vahvistetaan luonnonmukaista tuotantoa koskeva uusi sääntelykehys. Jotta siirtyminen vanhasta sääntelykehyksestä uuteen sujuisi kitkattomasti, kyseisessä asetuksessa säädetään, että asetuksen soveltaminen alkaa 1 päivänä tammikuuta 2021.
- (2) Maailman terveysjärjestö julisti Covid-19:n leviämisen "kansainväliseksi kansanterveysuhkaksi" 30 päivänä tammikuuta 2020 ja luonnehti sitä pandemiaksi 11 päivänä maaliskuuta 2020. Covid-19-pandemia on saanut aikaan poikkeukselliset olosuhteet, jotka edellyttävät luonnonmukaisen tuotannon alalta tuntuja toimia, joita ei voitu kohtuudella ennakoida asetuksen (EU) 2018/848 antamisajankohtana.
- (3) Covid-19-pandemia ja siihen liittyvä kansanterveyskriisi ovat ennennäkemätön haaste jäsenvaltioille ja raskas taakka luonnonmukaisen tuotannon toimijoille, jäljempänä 'toimijat'. Toimijat keskittävät siksi ponnistelunsa luonnonmukaisen tuotannon ja kauppavirtojen ylläpitämiseen eivätkä voi samalla valmistautua asetuksen (EU) 2018/848 mukaisen uuden sääntelykehyksen soveltamiseen. Näin ollen on hyvin todennäköistä, että jäsenvaltiot ja toimijat eivät pysty varmistamaan mainitun asetuksen asianmukaista täytäntöönpanoa ja soveltamista 1 päivästä tammikuuta 2021, kuten alun perin suunniteltiin.

² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1).

- (4) Luonnonmukaisen tuotannon alan moitteettoman toiminnan varmistamiseksi, oikeusvarmuuden takaamiseksi ja mahdollisten markkinahäiriöiden välttämiseksi on tarpeen lykätä asetuksen (EU) 2018/848 soveltamisen alkamispäivää ja tiettyjä muita mainitussa asetuksessa tarkoitettuja, kyseisestä alkamispäivästä johtuvia päivämääriä.
- (5) Kun otetaan huomioon covid-19-pandemian laajuus ja asiaan liittyvä kansanterveyskriisi, pandemian epidemiologinen kehitys sekä jäsenvaltioiden ja toimijoiden tarvitsemat lisäresurssit, on aiheellista lykätä asetuksen (EU) 2018/848 soveltamisen alkamispäivää yhdellä vuodella.
- (6) Useat päivämäärät, jotka liittyvät poikkeuksiin tai kertomuksiin taikka komissiolle myönnettyihin valtuutuksiin lopettaa poikkeukset tai jatkaa niitä, johtuvat suoraan asetuksen (EU) 2018/848 soveltamisen alkamispäivästä. Sen vuoksi on myös aiheellista lykätä kyseisiä päivämääriä yhdellä vuodella. Päivämäärät vahvistettiin ottaen huomioon aika, jonka toimijat tarvitsevat mukautuakseen poikkeusten päättymiseen, tai jotta jäsenvaltiot ja komissio voivat kerätä riittävästi tietoja tiettyjen sellaisten tuotantopanosten saatavuudesta, joiden osalta poikkeuksia myönnettiin, tai jotta komissio voi esittää kertomuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle sekä valmistella lainsäädäntöehdotuksen tai delegoidut säädökset.

- (7) Covid-19-pandemia ja siihen liittyvä kansanterveyskriisi ovat ennennäkemätön haaste myös kolmansille maille ja kolmansiin maihin sijoittautuneille toimijoille. Näin ollen on aiheellista pidentää niiden kolmansien maiden, jotka on tunnustettu vastaaviksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007³ 33 artiklan 2 kohdan mukaisesti, hyväksynnän voimassaolon päättymispäivää yhdellä vuodella 31 päivään joulukuuta 2026, jotta tällaisilla kolmansilla mailla on riittävästi aikaa muuttaa asemaansa joko tekemällä kauppasopimus unionin kanssa tai siten, että niiden toimijat noudattavat täysimääräisesti asetusta (EU) 2018/848 niin, että luonnonmukaisten tuotteiden kauppaan ei aiheudu tarpeettomia häiriöitä.
- (8) Vastaavasti kolmansien maiden tarkastusviranomaisille ja tarkastuslaitoksille asetuksen (EY) N:o 834/2007 33 artiklan 3 kohdan nojalla myönnetyn hyväksynnän voimassaolon päättymispäivää olisi pidennettävä yhdellä vuodella 31 päivään joulukuuta 2024, jotta kyseisillä tarkastusviranomaisilla ja tarkastuslaitoksilla ja niiden sertifioiduilla toimijoilla kolmansissa maissa olisi riittävästi aikaa selvittää covid-19-pandemian vaikutuksesta ja valmistautua asetuksessa (EU) 2018/848 vahvistettuun uuteen sääntelykehykseen.
- (9) Jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän asetuksen tavoitteita, joita ovat luonnonmukaisen tuotannon alan moitteettoman toiminnan varmistaminen, oikeusvarmuuden takaaminen ja mahdollisten markkinahäiriöiden välttäminen covid-19-pandemian aiheuttamien poikkeuksellisten olosuhteiden vuoksi, vaan ne voidaan toiminnan vaikutusten vuoksi saavuttaa paremmin unionin tasolla. Sen vuoksi unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen (SEU) 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä asetuksessa ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen näiden tavoitteiden saavuttamiseksi.

³ Neuvoston asetus (EY) N:o 834/2007, annettu 28 päivänä kesäkuuta 2007, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä sekä asetuksen (ETY) N:o 2092/91 kumoamisesta (EUVL L 189, 20.7.2007, s. 1).

- (10) Covid-19-pandemian, joka on saanut aikaan välittömiä toimia edellyttävät luonnonmukaisen tuotannon poikkeukselliset olosuhteet, vuoksi katsottiin aiheelliseksi poiketa Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen, Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimukseen liitetyn, kansallisten parlamenttien asemasta Euroopan unionissa tehdyssä pöytäkirjassa N:o 1 olevassa 4 artiklassa tarkoitetusta kahdeksan viikon määräajasta.
- (11) Koska on ehdottoman tärkeää varmistaa välittömästi luonnonmukaisen tuotannon alan oikeusvarmuus nykyisissä olosuhteissa, tämän asetuksen olisi tultava voimaan kiireellisesti sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EU) 2018/848 seuraavasti:

- 1) Korvataan 29 artiklan 4 kohdassa päivämäärä ”31 päivänä joulukuuta 2024” päivämäärällä ”31 päivänä joulukuuta 2025”.
- 2) Korvataan 48 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa päivämäärä ”31 päivänä joulukuuta 2025” päivämäärällä ”31 päivänä joulukuuta 2026”.
- 3) Korvataan 49 artiklassa päivämäärä ”31 päivänä joulukuuta 2021” päivämäärällä ”31 päivänä joulukuuta 2022”.
- 4) Muutetaan 53 artikla seuraavasti:
 - a) korvataan 1 kohdassa päivämäärä ”31 päivänä joulukuuta 2035” päivämäärällä ”31 päivänä joulukuuta 2036”;
 - b) muutetaan 2 kohta seuraavasti:
 - i) korvataan johdantokappaleessa päivämäärä ”1 päivästä tammikuuta 2028” päivämäärällä ”1 päivästä tammikuuta 2029”;
 - ii) korvataan a alakohdassa päivämäärä ”31 päivää joulukuuta 2035” päivämäärällä ”31 päivää joulukuuta 2036”;

- c) korvataan 3 kohdassa päivämäärä ”1 päivästä tammikuuta 2026” päivämäärällä ”1 päivästä tammikuuta 2027”;
 - d) korvataan 4 kohdassa päivämäärä ”1 päivästä tammikuuta 2025” päivämäärällä ”1 päivästä tammikuuta 2026” ja päivämäärä ”31 päivää joulukuuta 2025” päivämäärällä ”31 päivää joulukuuta 2026”;
 - e) korvataan 7 kohdan johdantokappaleessa päivämäärä ”31 päivänä joulukuuta 2025” päivämäärällä ”31 päivänä joulukuuta 2026”.
- 5) Korvataan 57 artiklan 1 kohdassa päivämäärä ”31 päivänä joulukuuta 2023” päivämäärällä ”31 päivänä joulukuuta 2024”.
- 6) Korvataan 60 artiklassa päivämäärä ”1 päivää tammikuuta 2021” päivämäärällä ”1 päivää tammikuuta 2022”.
- 7) Korvataan 61 artiklan toinen kohta seuraavasti:
”Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2022.”
- 8) Muutetaan liite II seuraavasti:
- a) muutetaan I osassa 1.5 kohta seuraavasti:
 - i) korvataan toisessa kohdassa päivämäärä ”31 päivänä joulukuuta 2030” päivämäärällä ”31 päivänä joulukuuta 2031”;
 - ii) korvataan kolmannessa kohdassa päivämäärä ”31 päivään joulukuuta 2025” päivämäärällä ”31 päivään joulukuuta 2026”;

- b) muutetaan II osa seuraavasti:
- i) korvataan 1.9.1.1 kohdan a alakohdassa päivämäärä ”1 päivästä tammikuuta 2023” päivämäärällä ”1 päivästä tammikuuta 2024”;
 - ii) korvataan 1.9.2.1 kohdan a alakohdassa päivämäärä ”1 päivästä tammikuuta 2023” päivämäärällä ”1 päivästä tammikuuta 2024”;
 - iii) korvataan 1.9.3.1 kohdan c alakohdan johdantokappaleessa päivämäärä ”31 päivään joulukuuta 2025” päivämäärällä ”31 päivään joulukuuta 2026”;
 - iv) korvataan 1.9.4.2 kohdan c alakohdan johdantokappaleessa päivämäärä ”31 päivään joulukuuta 2025” päivämäärällä ”31 päivään joulukuuta 2026”;
- c) korvataan III osassa 3.1.2.1 kohdan toisessa kohdassa päivämäärä ”1 päivänä tammikuuta 2021” päivämäärällä ”1 päivänä tammikuuta 2022”;
- d) korvataan VII osassa 1.1 kohdassa päivämäärä ”31 päivään joulukuuta 2023” päivämäärällä ”31 päivään joulukuuta 2024”.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty ...

Euroopan parlamentin puolesta

Neuvoston puolesta

Puhemies

Puheenjohtaja